

Product registration

Thank you for purchasing an Acoustic Research product. We pride ourselves on the quality and reliability of all our electronic products, but if you ever need service or have a question our customer service staff stands ready to help. Contact us at [www.808headphones.com](http://www.808headphones.com). **PURCHASE REGISTRATION:** Registering Online will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act. **Register Online at: [WWW.808HEADPHONES.COM](http://WWW.808HEADPHONES.COM). Click on Product Registration and Fill Out the Brief Questionnaire.**

Enregisregistro del productotrement du produit

Gracias por comprar un producto Acoustic Research. Nos enorgullece la calidad y fiabilidad de todos nuestros productos electrónicos, pero si alguna vez necesita servicios técnicos o si tiene alguna pregunta nuestro personal de atención al cliente está a su disposición para ayudarle. Comuníquese con nosotros en [www.808headphones.com](http://www.808headphones.com). **REGISTRO DE COMPRA:** El registro en línea nos permitirá comunicarnos con usted en el caso de tener que enviarle algún aviso de seguridad en virtud de la Ley Federal de Seguridad del Consumidor. **Registre el producto en línea en: [WWW.808HEADPHONES.COM](http://WWW.808HEADPHONES.COM). Haga clic en Registro del producto y responda al cuestionario.**

Enregistrement du produit

Merci d'avoir acheté un produit Acoustic Research. Nous sommes fiers de la qualité et de la fiabilité de tous nos produits électroniques, mais en cas de nécessité de réparation ou pour toute question le personnel de notre service clientèle est prêt à vous aider. Contactez-nous sur [www.808headphones.com](http://www.808headphones.com). **ENREGISTREMENT D'ACHAT:** Enregistrer votre produit en ligne nous permettra de communiquer avec vous pour tout avis de sécurité au sujet du produit en vertu du Federal Consumer Safety Act (Loi fédérale de protection du consommateur). **Enregistrez votre produit en ligne sur: [WWW.808HEADPHONES.COM](http://WWW.808HEADPHONES.COM). Cliquez sur Enregistrement produit et remplissez le court questionnaire.**

EN/E/F

It is important to read this user manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

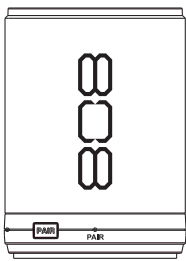
Nous vous recommandons de lire ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouveau produit pour la première fois.

user manual

guide de l'utilisateur

manual de usuario

SP880B



English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THIS FOR FUTURE REFERENCE

- Clean only with dry cloth.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

**ADDITIONAL SAFETY INFORMATION**

- Do not use unauthorized chargers or power adapters. Use only chargers that came with your product or that is listed in the user's guide.
- Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.
- The marking information is located at the bottom of apparatus.

**Important battery information**

Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an

product or that is listed in the user's guide.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Do not attempt to disassemble the cabinet. This product does not contain customer serviceable components.

The marking information is located at the bottom of apparatus.

**Important battery information**

Warning: Your product contains a battery and charging system which is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this product in a closed automobile or the trunk of an

Precautions for the unit

- Do not use the unit immediately after transportation from a cold place to a warm place; condensation problems may result.
- Do not store the unit near fire, places with high temperature or in direct sunlight. Exposure to direct sunlight or extreme heat (such as inside a parked car) may cause damage or malfunction.
- Clean the unit with a soft cloth or a damp chamois leather. Never use solvents.
- The unit must only be opened by qualified personnel.

The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC/Industry of Canada Information

**Note:** This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution:** Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

**RF Exposure Warning**

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**Industry Canada Regulatory Information**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

**IC Radiation Exposure Statement:** This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**Important:** The battery should be fully charged prior to first use. Whenever the battery is fully discharged, immediately recharge it (regardless of whether you plan to use the battery or not) in order to maximize battery life. If you plan not to use the battery for an extended period of time (one week or longer), we recommend that you fully charge the battery. For longer periods of storage, please recharge the battery at least once every two months to maintain the battery in optimum condition.

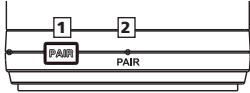
Turning On/Off

Power On : Slide the **ON/OFF** switch to ON at the bottom of the SP880B. A power on beep tone will be heard and the PAIR indicator will blink.

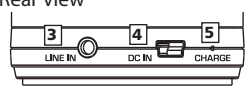
Power Off : Slide the **ON/OFF** switch to OFF at the bottom of the SP880B.

General controls

Top view



Rear view



Bottom view



(1) **PAIR Button**

- Press and hold for 3 seconds to activate pairing mode

(2) **PAIR Indicator**

- Fast flash: ready for pairing
- Slow flash: reconnecting to the most recently connected device
- Solid blue: Bluetooth connection established

(3) **LINE IN**

- 3.5 mm auxiliary input jack

(4) **DC IN**

(5) **Charging Indicator**

- Red : charging
- Off : battery full

(6) **ON/OFF Switch**

Pairing

Pair the SP880B with your phone/ device to create an audio streaming link between the two devices. Your devices must be paired before music can be played.

**Important :** Make sure that your phone/device supports Bluetooth A2DP\* (Advanced Audio Distribution Profile) before proceeding. *\*A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) is a technology enabling to stream stereo sound from an audio source (phone, PC, laptop, tablet, mp3 player) to a stereo speaker or headset via Bluetooth. To do so, both devices must support this profile.*

- If the SP880B is off, slide the **ON/OFF** switch to ON.
- The SP880B will automatically reconnect to the last paired device. If it is not available, the PAIR indicator will begin blinking rapidly. This indicates that the SP880B is now ready to pair.
- While the SP880B is in pairing mode, select CANZ from the list of Bluetooth devices of your phone.
- If your phone asks for a password/ pin code, enter 0000 and press **OK**.
- Upon successful pairing, the SP880B will beep once. It is now ready to use with your phone.

Reconnecting

When you turn it on, the SP880B reconnects automatically with the last paired device. When you leave the Bluetooth operating range, with the SP880B turned ON, it disconnects. When you come back into the Bluetooth operating range, the SP880B will beep once it has been successfully reconnected.

If your device has not been connected for an extended period of time, it will be powered off to preserve battery life. Turn the power switch off and on again to reconnect.

Streaming music

**Important:** The SP880B needs to be paired with your Bluetooth A2DP phone/ device before you can stream music to the speaker. Please refer to the Pairing section for details on how to pair with the SP880B.

Auxiliary source

- Plug one end of the supplied audio cable into the **LINE IN** and the other end into the output of your music player.
- Press "Play" on your music player to stream music directly via the SP880B.
- If there is no audio playback, make sure that the 3.5mm plug is fully inserted, and that the unit is powered on.
- For adjusting volume and controlling audio playback, please use the controls on your music player directly.

Warranty information

**12 Month Limited Warranty Applies to AR Audio Systems**

VOXX Accessories Corporation (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below.

This Warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to correction of antenna problems, loss/interruptions of broadcast or internet service, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of product, to corruptions caused by computer viruses, spyware or other malware, to loss of media, files, data or content, or to damage to tapes, discs, removable memory devices or cards, speakers, accessories, computers, computer peripherals, other media players, home networks or vehicle electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION

FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty

gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

**Recommendations before returning your product for a warranty claim:**

- Properly pack your unit. Include any remotes, memory cards, cables, etc. which were originally provided with the product. However DO NOT return any removable batteries, even if batteries were included with the original purchase. We recommend using the original carton and packing materials. Ship to the address shown below.
- Note that product will be returned with factory default settings. Consumer will be responsible to

restore any personal preference settings.

**Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143**

1-800-645-4994  
[For Canada Customers, please ship to: Voxx Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5](mailto:For Canada Customers, please ship to: Voxx Return Centre c/o Genco 6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5)

## Español

## IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: PARA EVITAR PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ALGUNAS DE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN QUIZÁ NO SE APLIQUE A SU PRODUCTO EN PARTICULAR. SIN EMBARGO, COMO CON CUALQUIER PRODUCTO ELECTRÓNICO, SE DEBEN TOMAR PRECAUCIONES DURANTE SU MANEJO Y USO.

- Lea estas instrucciones.
- Conservé estas instrucciones.
- Tome en cuenta todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.

INFORMACION ADICIONAL DE SEGURIDAD

- No use cargadores o adaptadores de corriente no autorizados. Utilice solamente los cargadores que vinieron con su producto o que estén listados en la guía del usuario.
- El aparato no debe quedar expuesto a goteos o salpicaduras de líquidos, y, por lo tanto, no se deben colocar sobre el aparato objetos que contengan líquidos, como por ejemplo vasos.
- No intente desensamblar el gabinete. Este producto no contiene componentes que requieran servicio por parte del cliente.
- La información de señalamiento está ubicada en la parte inferior del aparato.

Información importante sobre la batería

Advertencia: su producto contiene una materia y un sistema de carga que están diseñados para trabajar a temperaturas que no excedan de 50°C (122°F). Dejar este producto en un automóvil cerrado o en la cajuela de un automóvil donde las temperaturas puedan exceder de 50°C puede resultar en daño permanente a la batería, fuego o explosión. Por favor retire su producto del automóvil al salir, no coloque el producto en la cajuela de su automóvil, y no deje su producto en alguna ubicación donde la temperatura pueda exceder de 50°C.

Precauciones para la unidad

- No utilice la unidad inmediatamente después de llevarla de un lugar frío a un lugar caliente puesto que podría producirse algún problema de condensación.
- No almacene la unidad cerca del fuego, lugares con alta temperatura o a la luz directa del sol. La exposición a la luz

directa del sol o a calor extremo (tal como dentro de un automóvil estacionado) puede causar daños o malfuncionamiento.

- Limpie la unidad con un paño blando o con una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.
- La unidad deberá ser utilizada por personal cualificado únicamente.

La palabra, marca y logos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de VOXX Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales registrados son propiedad de sus respectivos dueños.

esté instalado o no se lo utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vaya a producir una interferencia en una instalación particular. Si este equipo produce una interferencia perjudicial con la recepción de la radio o la televisión, lo cual podría determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le pide al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo una o varias de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un toma corriente diferente al que conecta el receptor

Información FCC

- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio / TV para solicitar ayuda

**Atención:** Los cambios o modificaciones que no sean expresamente aprobados por VOXX Accessories Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el aparato.

**Advertencia de Exposición RF**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un entorno no controlado.

**Información Regulatoria de la Industria Canadiense**

Este dispositivo cumple con las normas RSS de Industria Canadá de las unidades exentas de licencia. La operación está sujeta a las dos

condiciones siguientes: 1) este dispositivo puede no causar interferencia y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada del dispositivo.

El dispositivo cumple con la exención de límites en la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y cumple con la exposición RSS-102 RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y cumplimiento de RF.

**Declaración IC de exposición a la radiación:** Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado.

Carga

- Conecte el cable todo USB suministrado en la entrada DC IN del SP880B. Conecte el otro extremo del cable a un puerto de carga USB.
- El Indicador de Carga se tornará rojo mientras la unidad esté cargando. Cuando la carga esté terminada, el Indicador de Carga se apagará.

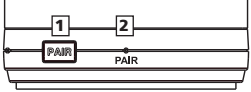
Encendido/Apagado

Encendido: Deslice el interruptor **ON/OFF** a la posición ON en la parte inferior del SP880B. Un tono de bipe se escuchará y el indicador PAIR (ASOCIACIÓN) parpadeará.

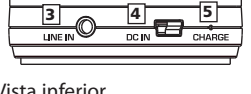
Apagado: Deslice el interruptor **ON/OFF** a la posición OFF en la parte inferior del SP880B.

Controles generales

Vista superior



Vista posterior



Vista inferior



(1) **Botón de Asociación (PAIR)**

- Presione y mantenga presionado por 3 segundos para activar el modo asociación

(2) **Indicador de Asociación (PAIR)**

- Destello rápido: listo para la asociación
- Destello lento: reconectando con el dispositivo más recientemente conectado
- Azul sólido: conexión Bluetooth establecida

(3) **LINE IN**

- Receptáculo de entrada auxiliar de 3.5 mm

(4) **DC IN (Entrada CD IN)**

(5) **indicador de Carga**

- Rojo: cargando
- Off: batería completamente cargada

(6) **Interruptor ON/OFF**

## Asociación

Asocie el SP880B tras su teléfono/ dispositivo para crear un vínculo de transmisión de audio entre los dos dispositivos. Sus dispositivos deben estar asociados antes de que la música pueda ser reproducida.

**Importante:** Asegúrese que su teléfono/dispositivo soporte Bluetooth A2DP\* (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) antes de proceder. *\*A2DP (Perfil de Distribución de Audio Avanzado) es una tecnología que permite transmitir sonido estéreo desde una fuente de audio (teléfono, PC, laptop, tableta, reproductor mp3) a una bocina o auricular estéreo via Bluetooth. Para hacer esto, ambos dispositivos deben soportar este perfil.*

### Garantía limitada

de medios, redes en el hogar o sistemas eléctricos en vehículos.

Esta Garantía no aplica a algún producto o parte del mismo que, en opinión de la Compañía, haya sufrido o haya sido dañado mediante alteración, instalación inadecuada, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente, o por la remoción o eliminación de etiqueta(s) con el número de serie de fábrica/código de barras. LA EXTENSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO PROVISTOS ANTERIORMENTE Y, EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO.

# IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

- Les renseignements sur les caractéristiques sont situés sur le dessous de l'appareil.

Renseignements importants sur la pile
Avertissement : Votre appareil est muni d'une pile et d'un système de recharge conçus pour fonctionner à une température ne dépassant pas 50 °C (122 °F). Si cet appareil est laissé dans une automobile ou dans le coffre d'une automobile où la température peut dépasser 50 °C, cela pourrait causer des dommages permanents à la pile, un incendie ou une explosion. Veuillez retirer votre appareil de l'automobile lorsque vous sortez; ne placez pas votre appareil dans le coffre de votre automobile

#### Information FCC

#### Recharge

- Branchez le câble USB fourni dans la prise DC IN du SP880B. Branchez l'autre fiche du câble à un port USB de recharge.
- Lorsque l'appareil se recharge, l'indicateur de recharge devient rouge. Lorsque la recharge est complétée, l'indicateur de recharge s'éteint.

et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Environnement
Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir.
- Ne rangez pas l'appareil près du

**Nota:** Si la bocina ya está conectada y a usted le gustaría conectar con un dispositivo diferente, presione y mantenga presionado el botón PAIR por 3 segundos. El indicador Asociar (Pair) parpadeará rápidamente y la bocina estará lista para recibir una conexión.

1. Si el SP880B está apagado, deslice el interruptor **ON/OFF** a ON.
2. LA SP880B reconectará automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango operativo Bluetooth, con la SP880B encendida, ésta se desconecta. Cuando usted regrese al rango operativo Bluetooth, la SP880B emitirá un bip una vez que se haya reconectado exitosamente. Si su dispositivo no se ha conectado por un periodo prolongado de tiempo, éste se apagará para preservar la vida de la batería. Apague y vuelva a encender otra vez para reconectar.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.
4. Si su teléfono le pide una clave de acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**.
5. En el momento de una asociación exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

feu, dans un endroit très chaud ou au soleil. L'exposition au soleil ou à une chaleur intense (p. ex. : à l'intérieur d'une voiture stationnée) peut causer des dommages ou un mauvais fonctionnement.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux ou avec un chamois humide. N'utilisez jamais de solvants.
- L'appareil doit être ouvert seulement par du personnel compétent.

Precautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir.
- Ne rangez pas l'appareil près du

#### Recharge

- Branchez le câble USB fourni dans la prise DC IN du SP880B. Branchez l'autre fiche du câble à un port USB de recharge.
- Lorsque l'appareil se recharge, l'indicateur de recharge devient rouge. Lorsque la recharge est complétée, l'indicateur de recharge s'éteint.

et ne laissez pas votre appareil dans un endroit où la température peut dépasser 50 °C.

Environnement
Vous devez vous débarrasser de votre appareil correctement, selon les lois et réglementations locales. Étant donné que cet appareil contient une pile, vous devez vous en débarrasser séparément des déchets ménagers.

Précautions envers l'appareil

- N'utilisez pas l'appareil immédiatement après le transport d'un endroit froid à un endroit plus chaud; des problèmes de condensation pourraient surgir.
- Ne rangez pas l'appareil près du

**Important :** La pile doit être complètement rechargée avant la première utilisation. Lorsque la pile est complètement déchargée, rechargez-la immédiatement (que vous comptiez l'utiliser ou non) afin de maximiser sa durée de vie. Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si votre appareil est demeuré déconnecté pendant une période prolongée, il s'éteindra pour prolonger la durée de vie de la pile. Réglez le commutateur d'alimentation sur la position de fermeture, puis sur la position de démarrage pour rétablir la connexion.

Lorsque vous le démarrez, le SP880B se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP880B est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, le SP880B émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie.

Si votre appareil est demeuré déconnecté pendant une période prolongée, il s'éteindra pour prolonger la durée de vie de la pile. Réglez le commutateur d'alimentation sur la position de fermeture, puis sur la position de démarrage pour rétablir la connexion.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

## Reconexión

Cuando usted la enciende, la SP880B se reconecta automáticamente con el último dispositivo asociado. Cuando usted sale del rango operativo Bluetooth, con la SP880B encendida, ésta se desconecta. Cuando usted regrese al rango operativo Bluetooth, la SP880B emitirá un bip una vez que se haya reconectado exitosamente. Si su dispositivo no se ha conectado por un periodo prolongado de tiempo, éste se apagará para preservar la vida de la batería. Apague y vuelva a encender otra vez para reconectar.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.
4. Si su teléfono le pide una clave de acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**.
5. En el momento de una asociación exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

Ninguna persona o representante está autorizado para asumir por parte de la Compañía alguna responsabilidad distinta que lo expresado en este documento en relación con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daño consequential o incidental, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables a usted. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos y puede ser que usted tenga también otros derechos que varíen de estado a estado.

La marcae BluetoothMD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

La marque BluetoothMD et ses logos sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par VOXX Accessories Corporation est faite avec son autorisation. Les autres marques de commerce et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire respectif.

#### Démarrage/fermeture

Démarrage : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position ON sur le dessous du SP880B. Une tonalité de démarrage est émise et l'indicateur PAIR clignote.

Fermeture : Glissez le commutateur **ON/OFF** à la position OFF sur le dessous du SP880B.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si votre appareil est demeuré déconnecté pendant une période prolongée, il s'éteindra pour prolonger la durée de vie de la pile. Réglez le commutateur d'alimentation sur la position de fermeture, puis sur la position de démarrage pour rétablir la connexion.

### Transmission de musique

**Important :** Le SP880B doit être apparié à votre téléphone ou appareil Bluetooth A2DP pour qu'il soit possible de transmettre de la musique au haut-parleur. Veuillez consulter la rubrique « Appariement » pour des renseignements sur l'appariement au SP880B.

- Ouvrez le lecteur musical de votre téléphone et lisez une piste en appuyant sur « Lecture ». Si le SP880B est connecté, vous entendrez la musique provenant du haut-parleur. Consultez le guide de votre téléphone si nécessaire.

Lorsque vous le démarrez, le SP880B se connecte automatiquement au dernier appareil apparié. Lorsque vous quittez la portée de transmission Bluetooth et que le SP880B est démarré, il se déconnecte. Lorsque vous revenez dans la portée de transmission Bluetooth, le SP880B émet une tonalité lorsque la connexion est rétablie.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

## Transmisión de música Auxiliar

**Importante:** El SP880B necesita asociarse con su teléfono/dispositivo Bluetooth A2DP antes de que usted pueda transmitir música a la bocina. Por favor consulte la sección Asociación para detalles sobre cómo asociar con el SP880B.

- Vaya al reproductor de música de su teléfono y reproduzca una pista presionando "Reproducir". Si el SP880B está conectado, la música se escuchará directamente en la bocina. Si es necesario consulte el manual de su teléfono.
- Para ajustar el volumen y controlar la reproducción de audio, por favor utilice los controles directamente en su reproductor de música.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.
4. Si su teléfono le pide una clave de acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**.
5. En el momento de una asociación exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

configuración de su preferencia personal.

**Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143**

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Voxx Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

#### Commandes générales

Vue du haut

Vue de l'arrière

Vue de dessous

2. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée **LINE IN** et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.
2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880B.
3. Si le son de la lecture audio n'est pas audible, assurez-vous que la fiche de 3,5 mm est bien insérée et que l'appareil est démarré.
4. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

**Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143**

1-800-645-4994

**Pour les consommateurs canadiens, veuillez envoyer votre appareil à :**
Voxx Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5

## Fuente auxiliar

- Conecte un extremo del cable de audio suministrado en **LINE IN** y el otro extremo en la salida de su reproductor de música.
- Presione "Reproducir" en su reproductor de música para transmitir música directamente via el SP880B.
- Si no hay reproducción de audio, asegúrese que la clavija de 3.5 mm esté totalmente insertada, y que la unidad esté encendida.
- Para ajustar el volumen y el control de reproducción de audio, por favor use los controles en su reproductor de música directamente.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.
4. Si su teléfono le pide una clave de acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**.
5. En el momento de una asociación exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

3. Mientras el SP880B esté en modo asociación, seleccione CANZ de la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono.
4. Si su teléfono le pide una clave de acceso/código PIN, ingrese0000 y presione **OK**.
5. En el momento de una asociación exitosa, el SP880B emitirá un bip una vez. Ahora está listo para usarse con su teléfono.

configuración de su preferencia personal.

**Voxx Return Center, c/o Genco ATC, 700 Commerce Parkway West Drive, Suite C, Greenwood, IN 46143**

1-800-645-4994

Para clientes en Canadá, favor de enviar a:
Voxx Return Centre
c/o Genco
6685 Kennedy Road, Unit#3, Door 14, Mississauga, Ontario L5T 3A5

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

#### Informations de la FCC/d'Industrie Canada

**Note:** Cet appareil ne contrevient pas aux dispositions de la section 15 du Règlement sur les perturbations radioélectriques de la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne cause pas d'interférence nuisible, et (2) cet appareil peut capter toute interférence, y compris une interférence qui pourrait causer un fonctionnement imprévu.

Cet appareil a été testé et fonctionne à l'intérieur des limites déterminées pour les appareils numériques de Classe B, en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence nuisible dans les installations domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence nuisible pour les communications radio. Cependant, il n'est pas assuré que de l'interférence ne se produira pas dans une installation spécifique.

Si cet appareil cause de l'interférence nuisible à la réception de signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être validé en fermant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger cette interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer de l'antenne de réception.
- Augmenter de la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher de l'appareil dans une

- Bouton PAIR**
  - Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois secondes pour passer en mode d'appariement

- Indicateur PAIR**
  - Clignotement rapide : prêt pour l'appariement
  - Clignotement lent : reconnexion à l'appareil connecté le plus récemment
  - Bleu, continu : connexion Bluetooth établie
- LINE IN**
  - Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm
- DC IN**

(5) **Indicateur de recharge**

- Rouge : recharge
- Éteint : pleine charge

- Commutateur ON/OFF**

Appariement
Appariez le SP880B avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée **LINE IN** et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.
2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880B.
3. Si le son de la lecture audio n'est pas audible, assurez-vous que la fiche de 3,5 mm est bien insérée et que l'appareil est démarré.
4. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

## Garantía limitada

**Garantía Limitada de 12 Meses Aplica a Sistemas de Audio AR**

VOXX Accessories Corporation (la Compañía) garantiza al comprador al menudeo original de este producto que en el caso de que se compruebe que este producto o alguna parte del mismo, bajo condiciones y uso normales, sea defectuoso en material o mano de obra en un plazo de doce meses desde la fecha de compra original, tal(es) defecto(s) será(n) reparado(s) o reemplazado(s) con producto reacondicionado (a opción de la Compañía) sin cargo por las partes y la labor de reparación.

Para obtener el reemplazo o reparación dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de cobertura

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

- Observez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.

- Nettoyez avec un chiffon sec seulement.
- N'installez pas près d'une source de chaleur tel que radiateur, grille de chauffage, poêle ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Confiez l'entretien à du personnel compétent. Les réparations sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une fiche en mauvais état, si un liquide a été renversé sur l'appareil, si des objets sont tombés sur l'appareil, si l'appareil a été exposé à l'eau

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

#### Appariement

- Indicateur de recharge**
  - Rouge : recharge
  - Éteint : pleine charge

- Commutateur ON/OFF**

Appariement
Appariez le SP880B avec votre téléphone ou appareil pour créer un lien de transmission de l'audio entre les deux appareils. Vos appareils doivent être appariés avant de pouvoir lire de la musique.

1. Branchez l'une des fiches du câble audio fourni dans l'entrée **LINE IN** et l'autre fiche dans la sortie de votre lecteur musical.
2. Appuyez sur « Lecture » sur votre lecteur musical pour transmettre la musique directement au SP880B.
3. Si le son de la lecture audio n'est pas audible, assurez-vous que la fiche de 3,5 mm est bien insérée et que l'appareil est démarré.
4. Pour régler le volume et commander la lecture audio, veuillez utiliser les commandes de votre lecteur musical.

Si vous pensez ne pas utiliser la pile pendant une longue période de temps (une semaine ou plus), nous vous recommandons de recharger complètement la pile. Pour les périodes d'entreposage plus longues, veuillez recharger la pile tous les deux mois pour maintenir la performance de la pile.

#### Appariement

### Garantie limitée

**Garantie limitée de 12 mois S'applique aux systèmes audio d'AR**

VOXX Accessories Corporation (la Compañie) garantie au premier acheteur au détail de ce produit que si ce produit ou toute pièce de ce dernier, pour une utilisation et dans des conditions normales, révèle un défaut matériel ou de main d'oeuvre dans les douze (12) mois suivants la date du premier achat, un tel défaut sera réparé ou remplacé par un produit remis en état (au choix de la Compañie) sans frais pour les pièces et la main d'œuvre.

Para obtener una reparación o un reemplazamiento según las condiciones de esta Garantía, el producto doit être

de la garantía (por ejemplo, la nota de venta fechada), especificación de defecto(s), flete prepagado, a la Compañía en la dirección que se muestra más adelante.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de ruido o estática generados externamente, a la corrección de problemas de antenas